



# UNION EUROPEENNE DE QWAN KI DO – QUAN KHI DAO

Chers Présidents,  
Chers Dirigeants.

La World Union of Qwan Ki Do et l'Union Européenne de Qwan Ki Do en collaboration avec le Qwan Ki Do Deutschland, sont enchantées de vous faire part de la date et du lieu du :

## **“2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors de Qwan Ki Do par Club ” et du**

### **“Trophée International Dance de la Licorne”**

**à l’occasion des 20 ans de Qwan Ki Do en Allemagne**

La manifestation se déroulera le :

**Vendredi 13 et Samedi 14 avril 2012 à Berlin – Allemagne**

La Compétition aura lieu au :

**Sporthalle Merlitzstraße  
Merlitzstraße 16  
12489 Berlin-Adlershof**

## **Programme des journées de Compétitions.**

**Vendredi 13 avril 2012 :** Arrivée et accueil des délégations.

**10 h 00 – 16 h 00** « Journée porte ouverte : je veux connaître le Qwan Ki Do »

**14 h 00 – 16 h 00** **Trophée International DANCE DE LA LICORNE**

**18 h 00** - Réunion des arbitres et des juges techniques sélectionnés avec les officiels.  
Avec à l'ordre du jour le Règlement d'Arbitrage ainsi que le Règlement des compétitions.

**19 h 30** – Réception officielle avec apéritif pour les Responsables Nationaux.

**Réunion des arbitres et réception officielle aura lieu a :**  
**DONG XUAN-Centre, Herzbergstraße 128 – 139, 10365 Berlin-Lichtenberg.**

**Samedi 14 avril 2012 :**

### **“2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors de Qwan Ki Do par Club ”**

**Au Sporthalle Merlitzstraße Merlitzstraße 16 – Berlin Allemagne**

**08 h 30** - Cérémonie d'ouverture du “2ème Championnat d'Europe Enfants et Juniors”.

**09 h 00** - 1<sup>ère</sup> partie : Compétition Technique Catégories Enfants.

**11 h 00** - 1<sup>ère</sup> partie : Compétition Technique Catégories Juniors.

**12 h 00** - Pause

**13 h 00** – 2ème partie : Compétition Combat Catégories Enfants.

**15 h 00** – 2ème partie : Compétition Combat Catégories Juniors.

**18 h 00** - Clôture du “2ème Championnat d'Europe Enfants et Juniors par Club ”.

**19 h 30** - Démonstration de *Thầy Chương Môn* **PHAM XUAN TONG** et de l'Équipe Européenne de Démonstration.

**Milan le 14 décembre 2011**

**Su Truong  
Roberto Vismara**

# UNION EUROPEENNE DE QWAN KI DO – QUAN KHI DAO

“2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors  
de Qwan Ki Do par Club ”

## RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES:

### CATEGORIES DES COMPETITIONS

#### Catégories Enfants:

#### TRANH GIAI KY THUẬT : **TECHNIQUE**

#### Catégories Enfants Féminin:

Un Quyen au choix entre: Bô Phap, Dang Mon.

**Nhi Đông A :** 7 ans à 8 ans - Débutant au 2<sup>ème</sup> Côté Rouge. Féminin.

**Nhi Đông B :** 9 ans à 10 ans - Débutant au 2<sup>ème</sup> Côté Rouge. Féminin.

**Nhi Đông C :** 11 ans à 12 ans - Débutant au 2<sup>ème</sup> Côté Rouge. Féminin.

Un Quyen au choix entre: Dang Mon, Thu Phap, Quan Ky mot

**Nhi Đông D :** 7 ans à 8 ans - 3<sup>ème</sup> Côté Rouge au 4<sup>ème</sup> Côté Rouge. Féminin.

**Nhi Đông E :** 9 ans à 10 ans - 3<sup>ème</sup> Côté Rouge au 4<sup>ème</sup> Côté Rouge. Féminin.

**Nhi Đông F :** 11 ans à 12 ans - 3<sup>ème</sup> Côté Rouge au 4<sup>ème</sup> Côté Rouge. Féminin.

Un Quyen au choix entre: Dang Mon, Thu Phap, Quan Ky mot, Quan Ky hai.

**Nhi Đông G :** 7 ans à 8 ans - A partir de la ceinture violette Féminin.

**Nhi Đông H :** 9 ans à 10 ans - A partir de la ceinture violette Féminin.

**Nhi Đông I :** 11 ans à 12 ans - A partir de la ceinture violette Féminin.

#### Catégories Enfants Masculin:

Un Quyen au choix entre: Bô Phap, Dang Mon.

**Nhi Đông J :** 7 ans à 8 ans - Débutant au 2<sup>ème</sup> Côté Rouge. Masculin.

**Nhi Đông K :** 9 ans à 10 ans - Débutant au 2<sup>ème</sup> Côté Rouge. Masculin.

**Nhi Đông L :** 11 ans à 12 ans - Débutant au 2<sup>ème</sup> Côté Rouge. Masculin.

Un Quyen au choix entre: Dang Mon, Thu Phap, Quan Ky mot

**Nhi Đông D :** 7 ans à 8 ans - 3<sup>ème</sup> Côté Rouge au 4<sup>ème</sup> Côté Rouge. Masculin.

**Nhi Đông E :** 9 ans à 10 ans - 3<sup>ème</sup> Côté Rouge au 4<sup>ème</sup> Côté Rouge. Masculin.

**Nhi Đông F :** 11 ans à 12 ans - 3<sup>ème</sup> Côté Rouge au 4<sup>ème</sup> Côté Rouge. Masculin.

Un Quyen au choix entre: Dang Mon, Thu Phap, Quan Ky mot, Quan Ky hai.

**Nhi Đông G :** 7 ans à 8 ans - A partir de la ceinture violette Masculin.

**Nhi Đông H :** 9 ans à 10 ans - A partir de la ceinture violette Masculin.

**Nhi Đông I :** 11 ans à 12 ans - A partir de la ceinture violette Masculin.

Le nombre minimum de pratiquants dans une catégorie est de 6 personnes, en dessous de ce nombre minimum de pratiquants inscrits dans une catégorie, le Comité International d'Organisation prendra la décision de réunir les catégories féminin avec les catégories masculin.

## **TRANH GIAI DÔI GIAO DÂU : ASSAUT**

**par Equipe de 2 pratiquants + 1 remplaçant à partir du 1er Côté Rouge**

**Nombre maximum des équipes :**

**3 équipes par catégorie pour des pays ayant plus de 500 pratiquants**

**2 équipes par catégorie pour les pays ayant moins de 500 pratiquants**

**Nhi Đông Nam A – Masculin** : 7 ans - 9 ans. du 1er Côté au 2ème Côté rouge

**Nhi Đông Nam B – Masculin** : 7 ans - 9 ans. à partir de 3ème Côté rouge

**Nhi Đông Nam C - Masculin** : 10 ans - 12 ans du 1er Côté au 3ème Côté rouge

**Nhi Đông Nam D- Masculin** : 10 ans - 12 ans du 4ème au Ceinture Violette

**Nhi Đông Nu F - Féminin** : 7 ans - 9 ans. du 1er Côté au 2ème Côté rouge

**Nhi Đông Nu G - Féminin** : 7 ans - 9 ans. à partir de 3ème Côté rouge

**Nhi Đông Nu H - Féminin** : 10 ans - 12 ans. du 1er Côté au 3ème Côté rouge

**Nhi Đông Nu I - Féminin** : 10 ans - 12 ans. du 4ème au Ceinture Violette

**Le nombre TOTAL d'équipes acceptées sera de 16 équipes maximum par catégorie (les premiers inscrits seront retenus, le cachet de la poste faisant foi).**

**Le nombre minimum des équipes dans une catégorie est de 6 équipes, autrement la catégorie sera annulée.**

Tous les athlètes devront être obligatoirement munis de protections personnelles homologuées par la World Union: **un casque avec visière, un plastron, deux gants, une coquille, une paire de protège-tibias et pieds, un protège dents.**

**TOUTES LES PROTECTIONS SONT OBLIGATOIRES.**

## **Catégories DANSE de la LICORNE:**

**“Trophée International DANSE de la LICORNE”**

à l'occasion des 20 ans de Qwan Ki Do en Allemagne

**Le nombre de participants au “Trophée International de la Danse de la Licorne” est illimités et à partir de 9 ans**

## Catégories Juniors:

### **TRANH GIAI KY THUẬT : TECHNIQUE**

Un Quyen au choix entre: Quan Ky Mot, Quan Ky Hai, Quan Ky Ba.

<b>Juniors C - Féminin</b>	: 13 ans - 17 ans	1 <sup>er</sup> Cáp Bleu au 2ème Cáp Bleu.
<b>Juniors A - Masculin</b>	: 13 ans - 17 ans	1 <sup>er</sup> Cáp Bleu au 2ème Cáp Bleu.

Un Quyen au choix entre: Quan Ky Hai, Quan Ky Ba, Quan Ky Bon, Hung Quyen Mot.

<b>Juniors D - Féminin</b>	: 13 ans - 17 ans	3ème Cáp Bleu au 4ème Cáp Bleu.
<b>Juniors B - Masculin</b>	: 13 ans - 17 ans	3ème Cáp Bleu au 4ème Cáp Bleu.

Le nombre minimum de pratiquants dans une catégorie est de 6 personnes, en dessous de ce nombre minimum de pratiquants inscrits dans une catégorie, le Comité International d'Organisation prendra la décision de mélanger les catégories.

### **TRANH GIAI DÔI GIAO DẦU : ASSAUT**

**par Equipe de 2 pratiquants + 1 remplaçant**

**Nombre maximum des équipes :**

**3 équipes par catégorie pour des pays ayant plus de 500 pratiquants**

**2 équipes par catégorie pour les pays ayant moins de 500 pratiquants**

<b>Juniors A - Masculin</b>	: 13ans - 15 ans	1 <sup>er</sup> Cáp Bleu à 4ème Cáp Bleu.
<b>Juniors B - Masculin</b>	: 16 ans - 17 ans	1 <sup>er</sup> Cáp Bleu à 4ème Cáp Bleu.
<b>Juniors C - Féminin</b>	: 13ans - 15 ans	1 <sup>er</sup> Cáp Bleu à 4ème Cáp Bleu.
<b>Juniors D - Féminin</b>	: 16 ans - 17 ans	1 <sup>er</sup> Cáp Bleu à 4ème Cáp Beu.

**Le nombre TOTAL d'équipes acceptées sera de 16 équipes maximum par catégorie (les premiers inscrits seront retenus, le cachet de la poste faisant foi).**

Tous les athlètes devront être obligatoirement munis de protections personnelles homologuées par la World Union: **un casque avec visière, un plastron** (facultatif pour les masculin), **deux gants un marqué, une coquille, une paire de protège-tibias et pieds, un protège dents.**

**TOUTES LES PROTECTIONS SONT OBLIGATOIRES.**

# UNION EUROPEENNE DE QWAN KI DO – QUAN KHI DAO

## “2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors de Qwan Ki Do par Club ”

### RENSEIGNEMENTS ARBITRAUX

En ce qui concerne les arbitres, le Responsable National d’Arbitrage est prié de faire parvenir avant la date butoir du **29 février 2012** la liste nominative des Arbitres Centraux Nationaux et pour chacun d’entre eux :

- date de naissance,
- photocopie d’une pièce d’identité,
- grade,
- inscription à leur Organisation Nationale à jour pour la saison sportive 2011 & 2012 (passeport sportif ou carte de membre, licence, tc.....).
- justificatif signé par le Responsable d’Arbitrage National certifiant leur qualification d’arbitre central national.

**nombre des arbitres par nation :**

**pays ayant plus de 500 pratiquants : minimum 5 arbitres**

**pays ayant moins de 500 pratiquants : minimum 2 arbitres**

Nous vous rappelons que les Officiels de compétitions devront être dès **le samedi 14 avril 2012 à partir de 08 h 00 et durant toute la journée de compétition** à la disposition des Responsables Internationaux d’Arbitrage Technique et Combat et en aucun cas ne devront abandonner leur place, sans en avoir au préalable averti le Responsable International des Arbitres qui prévoira un éventuel remplaçant.

**La tenue obligatoire des arbitres pour le Championnat sera la suivante :**

- veste noir ou bleu marine,
- chemise blanche,
- cravate bordeaux,
- pantalon noir,
- chaussettes noires,
- chaussures de gymnastique artistique noire.

**Nous vous informons que les activités du vendredi à partir de 19 h 30 sont exclusivement réservées aux Responsables d’Arbitrage Nationaux et aux Directeurs Techniques, aucune dérogation ne sera admise.**

**La liste des arbitres est a renvoyé :**

Mr. CARETTI NAZZARENO  
Responsable International d’Arbitrage  
Bründlistrasse, 41 - 8957 SPREITENBACH – SUISSE  
Email : caretti@flashcable.ch

# UNION EUROPEENNE DE QWAN KI DO – QUAN KHI DAO

## “2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors de Qwan Ki Do par Club ”

### RENSEIGNEMENTS ADMINISTRATIFS

Vous êtes priés d’envoyer la liste de tous les participants avec noms et prénoms et catégories avant le **29 février 2012 par l’intermédiaire de votre Secrétariat National ou votre Direction Nationale** :

- a) "Une lettre réponse", sur **entête de votre Club**, attestant votre participation au “2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors de Qwan Ki Do par Club ”, se déroulant à Berlin - Allemagne, tamponnée et signée par votre Président de Club,
- b) La lettre d'engagement concernant la participation des athlètes (fournie ci-joint),
- c) L’autorisation parentales de participation au « 2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors de Qwan Ki Do par Club » obligatoire pour les mineurs,
- d) La liste des participants, et pour chaque athlète son :  
Nom et prénom - Date de naissance - Photocopie d'une pièce d'identité – Grade.  
Inscription à son Organisation Nationale **mise à jour pour la saison 2011 - 2012** (passeport sportif, ou carte de membre, licence, etc...) - **Justificatif d'assurance**.
- e) La Cotisation des athlètes au “2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors de Qwan Ki Do par Club ”, doit être réglée à l’arrivée à Berlin – Allemagne.
- f) La Cotisation des athlètes doit être réglée à l’arrivée à Berlin auprès du secrétariat de la compétition.
- g) La cotisation s’élève à **15,00 €** par pratiquant et par compétition.

**Vous devez envoyer tout les renseignements sur les athlètes à les adresses figurant ci-dessous:**

**Mr. Daniel Diaconescu**

Secrétaire Générale de la Fédération Européenne de Qwan Ki Do

Email : [qwankido\\_sg@yahoo.com](mailto:qwankido_sg@yahoo.com)

**Mme Stéfanie Panzer**

Responsable de la Commission des Compétitions et des Stages de la Fédération Allemande de Qwan Ki Do

Email : [stefaniepanzer@qwankidoberlin.de](mailto:stefaniepanzer@qwankidoberlin.de)

**Mr. CARETTI NAZZARENO**

Responsable International d’Arbitrage secteur Combat:

Bründlistrasse, 41 - 8957 SPREITENBACH – SUISSE

Email : [caretti@flashcable.ch](mailto:caretti@flashcable.ch)

**Milan le 15 décembre 2011**

**Su Truong  
Roberto Vismara**

**“2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors  
de Qwan Ki Do par Club ” de Combat et Technique**

**Berlin le samedi 14 avril 2012**

**E N G A G E M E N T**

**A retourner avant le 29 février 2012 à Mr. CARETTI NAZZARENO**

Responsable International d’Arbitrage:

Bründlistrasse, 41 - 8957 SPREITENBACH – SUISSE

Email : caretti@flashcable.ch

**Je soussigné/e :** .....

**Président du Club :** .....

**M’ engage par la présente à faire participer mes athlètes**

Au “2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors de Qwan Ki Do par Club ” le samedi 14 avril 2012 à Berlin - Germany et certifie sur l'honneur que mes athlètes sont **assurés conformément aux activités sportives à l’échelon International, ainsi que pour les responsabilités civiles** (défense, recours, etc...).

Fait à ..... le .....

**Le Président du Club**  
(Signature et cachet)

.....

**ATTENTION :**

**Cet engagement est a faire sur une feuille à entête de votre club, cela est impératif.**

**“2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors  
de Qwan Ki Do par Club ” de Combat et Technique**

**Berlin le samedi 14 avril 2012**

**AUTORISATION PARENTALE  
POUR LES MINEURS**

Par la présente je soussigné (e) .....

En qualité de tuteur légal de l’enfant : .....

L’autorise à participer à la compétition du « **2ème Championnat d’Europe Enfants et Juniors** »  
**organisé par la World Union of Qwan Ki Do et l’Union Européenne de Qwan Ki Do en  
collaboration avec le Qwan Ki Do Deutschland**, qui se déroulera à Berlin en Allemagne, le  
samedi 14 avril 2012.

Je certifie également que mon enfant est en possession d'un certificat médical valide de bonne santé  
pour la saison en cours et l’autorisant à la compétition.

Je déclare que je suis conscient et accepte les risques de l’activité que mon enfant pratique. Je  
dégage de toute responsabilité l’organisateur en cas de blessures et autorise celui-ci à prendre en cas  
de nécessité, les mesures qui s’imposent concernant le transport à l’hôpital et les interventions  
chirurgicales requises.

Fait le \_\_\_\_\_ à \_\_\_\_\_

**Signature du représentant légal  
Précédée de la mention « Lu et approuvé ».**

\ \_\_\_\_\_